



## DIRE LES MAUX

### Anthropologie de la parole dans les médecines du monde

Sous la direction de Rémi BORDES

Collection : Ethique et Pratique Médicales

ISBN : 978-2-296-55324-8 ♦ 29 € ♦ 298 pages

Alors que la médecine moderne suppose que la santé réside avant tout dans une physiologie, les observations des ethnologues tendent au contraire à montrer les multiples façons dont le langage, l'imaginaire et la culture façonnent également de manière décisive la réalité corporelle de l'homme. Cet ouvrage, prenant au mot en quelque sorte cet acquis théorique, va chercher littéralement à entendre les paroles dont s'accompagnent les savoirs et savoir-faire thérapeutiques.

En effet bien souvent, dans certains systèmes médicaux « traditionnels » (mais pas seulement), le flux vivant du verbe est tenu pour une des composantes naturelles de la santé et des maux. Lorsque la maladie prend la parole dans le sujet (rompant avec le fameux 'silence des organes'), c'est aussi pour le pousser à renouer un dialogue interrompu avec les esprits, les dieux, les ancêtres, avec certaines entités ou groupes sociaux qui ont leur mot à dire sur son état. Alors, entre le malade et son entourage, au sein de celui-ci, entre le malade et son/ses thérapeutes, dans la communauté des thérapeutes eux-mêmes, circulent non seulement des savoirs, mais aussi des croyances, des récits, des formules, des recommandations. Ainsi de nombreux arts de guérir ne sauraient se passer d'un certain art de dire, d'interpréter, de transmettre, d'écouter- et parfois de (se) taire.

A travers des exemples pris sur trois continents et à différentes époques, cet ouvrage inspecte la manière dont les mots interviennent dans une pluralité de formes thérapeutiques. Entre l'étude des rites et la pragmatique du discours, l'analyse des textes et celle des contextes, il montre les multiples motifs selon lesquels diverses cultures médicales font participer la parole au soin. S'éloignant de l'approche psychologique souvent proposée pour envisager la dimension thérapeutique du langage, il convoque non seulement l'ethnographie, mais aussi la psychanalyse, l'histoire et la philosophie, ouvrant ainsi un large débat anthropologique qui interroge aussi les frontières entre les sciences humaines.

## L'AUTEUR

**Rémi Bordes**, anthropologue, est maître de conférences à l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales (INALCO). Il a mené des recherches sur les littératures orales du Népal.

---

### Contact promotion et diffusion

Emmanuelle Mouche - Editions L'Harmattan - Sciences Humaines

7, rue de l'École Polytechnique 75005 Paris

Tél : 01 40 46 79 22 / Fax : 01 43 25 82 03 / [emmanuelle.mouche@harmattan.fr](mailto:emmanuelle.mouche@harmattan.fr)

# TABLE DES MATIÈRES

## Introduction :

Soigner par la parole : perspectives anthropologiques.

Rémi BORDES

## PREMIERE PARTIE Archéologies de la cure

### Chapitre premier :

La parole aux sources du soin.

Faits et dits d'Asklépios en Grèce ancienne.

Rémi BORDES

### Chapitre 2 :

Parole du sujet et langage de la science : la contribution lacanienne à la critique de Lévi-Strauss.

Florent GABARRON-GARCIA

## DEUXIEME PARTIE Les rites de la parole curative

### Chapitre 3 :

Les paroles qui soignent des signeurs de Wallonie.

Olivier SCHMITZ

### Chapitre 4 :

Appeler les âmes, prier les dieux. Paroles et gestion de la frayeur ('susto') au Mexique.

Elisabeth MOTTE-FLORAC

### Chapitre 5 :

Mots et techniques dans les séances thérapeutiques de médiums cambodgiens.

Didier BERTRAND

## TROISIEME PARTIE Le signifiant thérapeutique et son contexte

### Chapitre 6 :

Les mots d'Angelai. Figures du discours et pratiques de soin d'une matrone en Inde du Sud.

Pascale HANCART-PETITET

### Chapitre 7 :

Actualisations de la polysémie du « djekwaso », du 'palu' au sida (pays Gouro, Côte-d'Ivoire).

Claudie HAXAIRE

## QUATRIEME PARTIE Se taire

### Chapitre 8 :

Classical Morita therapy : the power of silence.

Peg LeVINE

### Postface :

La médecine, « première des sciences de l'homme » ?

Rémi BORDES

---

### ABONNEMENT GRATUIT A NOTRE NEWSLETTER MENSUELLE (présentation des nouveautés) :

Je souhaite recevoir votre newsletter par voie postale :

-NOM, prénom :

-Adresse :

-CP, ville :

Je souhaite recevoir votre newsletter par mail à l'adresse (merci d'écrire lisiblement et en MAJUSCULE) :

.....@.....

---

### BON DE COMMANDE

A retourner à L'HARMATTAN

7 rue de l'École Polytechnique

75005 Paris

**Veillez me faire parvenir ..... exemplaire(s) du livre :**

*Dire les maux*

**Prix unitaire de 29 € ; frais de port à ajouter : 3euros + 0.80 euro par livre supplémentaire**

NOM : .....

ADRESSE.....

Ci-joint un chèque de ..... €.

Pour l'étranger, vos règlements sont à effectuer : - en euros sur chèques domiciliés sur banque française  
- par virement en euros sur notre CCP Paris (IBAN : FR 04 2004 1000 0123 6254 4N02 011 / BIC : PSSTFRPPPAR)  
- par carte bancaire (Visa uniquement) N°..... date d'expiration...../...../...../  
le numéro CVx2 (les 3 derniers chiffres se trouvant au dos de votre carte, à gauche de votre signature) :

**Vous pouvez aussi commander cet ouvrage directement à votre libraire habituel**

**ou sur notre site internet : <http://editions-harmattan.fr>**